### Ne haber?

##### Ça va ?

##### En rencontrant un ami (familier)

* Merhaba! Ne haber?
* İyiyim. Senden ne haber?
* Ben de iyiyim, sağol.
* Sen de sağol.

##### Variante polie

* Merhaba! Nasılsınız?
* İyiyiz. Siz nasılsınız?
* Biz de iyiyiz, sağolun.
* Siz de sağolun.

haber nouvelle(s)

iyi bon, bien

nasılsın comment vas-tu (litt. es-tu) ?

sağol merci (litt. sois sain)

##### Tamamlayın [La même chose avec votre professeur]

* Hocam merhaba! Nasıl…?
* İyi…. Sen nasıl…?
* … de iyi…, hocam, sağolun.

### Suffixe nominal prédicatif

= équivalent du verbe « être » au présent

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **-(y)im** | iyi-yim | Fransız-ım | Türk-üm | oğul-um |
| **-sin** | iyi-sin | Fransız-sın | Türk -sün | oğul-sun |
| **-(dir)** | iyi-(dir) | Fransız-(dır) | Türk-(tür) | oğul-(dur) |
| **-(y)iz** | iyi-yiz | Fransız-ız | Türk-üz | oğul-uz |
| **-siniz** | iyi-siniz | Fransız-sınız | Türk-sünüz | oğul-sunuz |
| **-(ler)** | iyi-(dir)(ler) | Fransız-(dır)(lar) | Türk-(tür)ler | oğul-(dur)lar |

### Nerelisin?

* Nerelisin?
* Fransızım.
* Fransızca güzel bir dil. Çok nazik bir dil.
* Evet, ama Türkçe de güzel.
* Nereden öğreniyorsun peki?
* Fransa’daki École normale supérieure’den öğrenmekteyim. Hem de ara sıra Türkiye’ye gidiyor, pratik yapıyorum.
* Türkçe gerçekten güzel konuşuyorsun vallahi!
* Teşekkürler. Uğraşıyoruz işte!
* Kolay gelsin!
* Sağol.

#### Aperçus sur le verbe et ses suffixes nominaux

* Le verbe est formé d’une *base*. Dans les dictionnaires celle-ci est donnée augmentée du suffixe *-mek/-mak* de l’infinitif. Elle peut recevoir un nombre variable (de zéro à une demi-douzaine) de suffixes.
* La conjugaison régulière s’effectue par l’ajout du suffixe nominal prédicatif. Dans la majorité des cas donc, on peut parler de *conjugaison prédicative de type nominal*.

### La conjugaison prédicative de type nominal

n.b. : Il faut bien marquer la *différence entre suffixe nominal prédicatif et suffixe nominal de personne.* L’accentuation permet de trancher en cas d’ambiguïté : les prédicatifs sont enclitiques, les suffixes de personne sont accentués.

##### Tamamlayın

Siz nesiniz? Öğrenciyim. Bu ne? Sınıfım.

Siz nesiniz? Şoför… Bu ne? Otobüs…

Siz nesiniz? Doktor… Bu ne? Hasta…

Siz nesiniz? Postacı… Bu ne? çanta…

Siz nesiniz? Gazeteci… Bu ne? Gazete…

Siz nesiniz? Biletçi… Bu ne? Bilet…

Siz nesiniz? Dükkancı… Bu ne? Dükkan…

Siz nesiniz? Aşçı… Bu ne? Mutfak…

Siz nesiniz? Lokantacı… Bu ne? Lokanta…

Siz nesiniz? Baba… Bu ne? Aile…

Siz nesiniz? Anne… Bu ne? çocuk…

Siz nesiniz? çocuk… Bu ne? Baba…

### Une conjugaison verbale: l’impératif

L’impératif fait exception à l’unicité de la conjugaison turque : il adopte en effet des suffixes de personne d’un type particulier, et leur distribution est spécifique :

* contrairement aux autres formes verbales la 3e personne du singulier est marquée par un suffixe : *gelsin* (qu’il vienne), *kalsın* (qu’elle reste), *olsun* (qu’elle soit / devienne), *ölsün* (qu’il meure) ;
* et à l’inverse la base verbale reste nue à la 2e pers. du singulier.o

D’où la conjugaison suivante :

* pas de 1ère pers. sg.
* **-**
* **-sin**
* pas de 1ère pers. pl. ;   
  usage fréquent de l’optatif **-(y)elim**
* **-(y)in(iz)**
* **-sin(ler)**

##### Çevirin (Traduisez)

*kolay gelsin*

*kalsın*

*geçmiş olsun*

*bereket versin*

*başınız sağ olsun*

*toprağı bol olsun*

*Allah korusun*

#### Üç alıştırma

##### -ler / -lar (Tamamlayın)

kapı

kadın

sandık

koltuk

tavan

duvar

el

gül

yüzük

etek

saat

##### Olsun! (Tamamlayın)

gel-

git-

al-

gül-

öl-

yap-

dur-

##### Çevirin

1. C’est la voiture de l’enfant ……………………………………………………
2. C’est un chauffeur d’autobus ……………………………………………………
3. Je suis ta mère ……………………………………………………
4. Tu es mon enfant ……………………………………………………
5. Soyons ta famille ! ……………………………………………………
6. Mon cuisinier est dans ta cuisine ……………………………………………………
7. Notre malade est chez leur médecin ………………………………………………
8. Mes étudiants sont dans votre classe ………………………………………………
9. As-tu mon argent ? ………………………………………………………
10. Que cette pâtisserie soit celle de nos amis ! ……………………………………………
11. C’est ma brioche du matin ………………………………………………
12. Les chaussures de bal sont de celles que l’on trouve dans l’armoire de nos parents ………………………………………………………………………………………